



Exp. núm. 2024123  
Cte.núm.001\_24001255  
H-164

**INFORME RELATIU AL CONTRACTE NÚM.001\_24001255, QUE TÉ PER OBJECTE ELS SERVEIS D'INTERPRETACIÓ I TRADUCCIÓ DE LLENGÜES A DIFERENTS OFICINES DE DENÚNCIES O UNITATS DE LA GUÀRDIA URBANA DE BARCELONA, D'ACORD AMB EL PPT I AMB CRITERIS DE CONTRACTACIÓ PÚBLICA SOSTENIBLE PER IMPORT DE 572.507,38 EUROS (IVA INCLÒS)**

**I N F O R M E**

**I.- Antecedents.**

Se sol·licita a aquest departament l'emissió d'un informe relatiu a la proposta de la contractació dels serveis d'interpretació i traducció de llengües a diferents oficines de denúncies o unitats de la Guàrdia Urbana de Barcelona, d'acord amb el PPT i amb criteris de contractació pública sostenible

La gerent d'Àrea de Seguretat, Prevenció i Convivència determina la necessitat i idoneïtat del contracte i resol la incoació de la tramitació del corresponent expedient de contractació, en compliment de l'article 28 en relació amb l'article 116 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic (en endavant, LCSP).

**II.- Tipificació del contracte, objecte i procediment.**

El contracte es tipifica com a contracte de serveis d'acord amb allò que preceptua l'article 17 LCSP.

L'informe de necessitat i idoneïtat justifica la no divisió en lots i l'aplicació del Decret de 24-4-2017, de contractació pública sostenible, l'objectiu a assolir amb el contracte i la justificació de la contractació externa.

La clàusula 4 del PCAP estableix, d'acord amb el que preveu l'article 131 en relació amb els articles 156 i següents de la LCSP, que l'expedient de contractació serà objecte de tramitació ordinària i que s'adjudicarà pel procediment obert.

Atenent el VEC d'aquest contracte, es considera sotmès a regulació harmonitzada d'acord amb la previsió dels articles 19 i 21 LCSP.

**III.- Pressupost de licitació i valor estimat del contracte.**

La clàusula 2 del PCAP estableix el pressupost total de licitació. El pressupost base de licitació que es considera amb els preus de mercat hauria de ser de quantia 572.507,38 €. El pressupost net de 473.146,60 € i l'IVA de 99.360,78 € euros, amb un tipus del 21%.

El valor estimat (VE) del contracte a efectes de determinar l'òrgan de contractació, el procediment d'adjudicació i la publicitat, s'estima en 946.293,20 €. Els conceptes que inclou son:

Any	Pressupost net prestació	Pressupost net eventuals pròrrogues	Pressupost net modificacions amb increment de cost	SUMA
2025	197.144,42 €	-	-	197.144,42 €
2026	236.573,30 €	-	-	236.573,30 €
2027	39.428,88 €	197.144,42 €	-	236.573,30 €
2028	-	236.573,30 €	-	236.573,30 €
2029	-	39.428,88 €	-	39.428,88 €
TOTAL	473.146,60 €	473.146,60 €	-	946.293,20 €

La durada de les prestacions serà de 24 mesos a comptar des de l'ú de març de 2025 o des de l'endemà de la seva formalització, si aquesta fos posterior i es contempla la possibilitat de prorrogar les prestacions per un termini màxim de 24 mesos.

La durada del contracte es podrà prorrogar per acord de l'òrgan de contractació per un termini màxim de 2 anys. Atenent la previsió de l'article 29.2 LCSP, la pròrroga serà obligatòria per a l'empresa si l'avís de pròrroga es comunica com a mínim amb dos mesos d'anticipació a la data de finalització del contracte o de la pròrroga corresponent.

#### **IV. Terminis d'execució.**

La durada de les prestacions serà de 24 mesos a comptar des de l'ú de març de 2025 o des de l'endemà de la seva formalització, si aquesta fos posterior i es contempla la possibilitat de prorrogar les prestacions per un termini màxim de 24 mesos.

La durada del contracte es podrà prorrogar per acord de l'òrgan de contractació per un termini màxim de 2 anys. Atenent la previsió de l'article 29.2 LCSP, la pròrroga serà obligatòria per a l'empresa si l'avís de pròrroga es comunica com a mínim amb dos mesos d'anticipació a la data de finalització del contracte o de la pròrroga corresponent.

#### **V. Requisits de solvència.**

La clàusula núm.7 del PCAP estableix els requisits de solvència econòmica i financera i tècnica o professional.

#### **VI. Criteris de valoració de les ofertes.**

En la clàusula núm.10 del Plec de clàusules administratives particulars, d'acord a la previsió de l'article 145 de la LCSP, s'han establert criteris avaluables de forma automàtica directament vinculats a l'objecte del contracte.

#### **VII. Garantia.**

L'empresa proposada com adjudicatària haurà de dipositar una garantia definitiva equivalent al 5% del pressupost net de licitació ofertat, IVA exclòs.



### **VIII. Condicions especials d'execució.**

La clàusula 20 del PCAP, en relació a l'article 202 LCSP, conté condicions especials d'execució de caràcter social.

### **IX. Modificacions**

No es preveu cap modificació convencional del contracte en el sentit previst pels articles 203 i 204 LCSP. No obstant l'anterior, el plec preveu les eventuais modificacions legals previstes per l'article 205 LCSP.

### **X. Subcontractació i Cessió.**

Ateses les característiques i qualitats que han estat objecte de valoració i consideració determinant per a l'adjudicació de la millor relació qualitat preu del contracte, no es permet la subcontractació, restant prohibida la cessió.

### **XI. Publicitat i Recursos.**

La clàusula núm.6 del PCAP estableix la publicitat i la núm.28 el règim de recursos que li són d'aplicació.

### **XII. Expedient de contractació.**

De conformitat amb allò que preveuen els articles 116-120 LCSP, en relació amb la DA3ª del mateix text legal, en el present expedient, referit a la totalitat de l'objecte del contracte i tramitat de manera ordinària, s'acredita:

1. L'elecció del procediment de licitació.
2. Els criteris de solvència tècnica o professional, i econòmica i financera i el valor estimat del contracte amb una indicació de tots els conceptes que l'integren, incloent-hi sempre els costos laborals si hi ha.
3. La necessitat de l'Administració a la qual es pretén donar satisfacció mitjançant la contractació de les prestacions corresponents; i la seva relació amb l'objecte del contracte, que haurà de ser directa, clara i proporcional.
4. La justificació de contractació externa.
5. La decisió de no dividir en lots l'objecte del contracte.

### **XIII. Intervenció.**

Atès que l'execució del contracte comportarà despeses per l'Ajuntament, s'haurà de donar trasllat a la Intervenció de fons per emetre el corresponent informe en aplicació del que estableix l'art. 214 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, així com l'article 17 del Reial Decret 424/2017, de 28 d'abril, pel qual es regula el règim jurídic del control intern en les entitats del sector públic local.

### **XIV. Òrgan competent.**

L'òrgan de contractació competent per a aprovar el plec de clàusules, adjudicar el contracte i autoritzar la despesa és l'Alcaldia, d'acord l'article 274 de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya, text refós aprovat pel Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, així com a l'article 13 de la Carta Municipal de Barcelona, aprovada per la Llei 22/1998, de 30 de desembre.

L'òrgan competent per la contractació és la Comissió de Govern.

#### **XV. Conclusions.**

En conseqüència, informo favorablement el plec de clàusules administratives, tot tenint en compte les consideracions jurídiques que s'efectuen.